······	 	• •••••••••••••••••••••••••••••••••••••		
			•	

95

公職候選人財產申報表

與正本相符

(一)基本資料

																國民	身分言	登統-	一編号	虎	L	2	2	4	7	3			_	
申=	報人	姓	名	蔡	答 怡	萱	出戶	出	上年	民	國 8	4 年	<u>.</u> #.	月	日	國				籍										
																中華	善民	國 居	留	證 號										
申	報	日	\checkmark	民國	川曆	州水		選舉年			111		選舉	種類		-	直轄で	市議員			選	舉區			臺	中市	第四	選區		-
户	籍	地	址	420	(量)	市豐原	區	豐年	路 1	53 老	ķ												l				HULL TO THE STATE OF THE STATE			
通	訊	地	址	420	臺中市	豐原	區豐	年路	≱ 15	3 巷																		***************************************	W	
聯	絡	電	話	公	(04)	2515	× .	***		2	宅	(()4)	2522					行電	動話	09	1225		-		w.,				
	科	爯	謂	姓		出 年	月	生日	國	民	身	!	分	證	統	_	編	,號	:國	籍	中	華	民		図 //	2	• 111	留	證	號
				-	F7-1+				·		- 0-1-5-																			

[★]申報人之配偶及未成年子女(未滿二十歲者)各別所有之財產,符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者,應由申報人一併申報。

[★]領有國民身分證者,應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄;未領國民身分證者,應填寫國籍及中華民國居留證號。

[★]候選人財產申報基準日,以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一日之財產情形」作為基準日。

		ŧ	訂		線
--	--	---	---	--	---

(二)不動產 1.土 地

項次	土	地	坐	落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
			j							:

總申報筆數:



- ★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料;若一宗土地多個地號,則每筆地號均需輸入。
- ★土地不論地目為何,均應申報。
- ★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載,並註明登記或取得之時間及原因。
- ★土地如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額,無實際交易價額者,以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二)不動產 2.建 物 (房屋及停車位)

項次	建	物	標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
		-							
	: 							ī'	

總申報筆數:



- ★「房屋」已登記者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」,如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」;未登記者,應填寫門牌號碼並加註係「未 登記建物」,如無門牌號碼,應填寫「稅籍號碼」;「停車位」具獨立之所有權狀者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地,應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以取得年度之 房屋課稅現值或市價申報。

 裝	 ···.	訂	 ·····.	線	

(三)船舶

種	類	總噸數(長度、管數)	船	籍	港	所	有	人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取	得	價	額
										÷.				
			**************************************		·		•							
總申報筆數:														

^{★「}船舶」指動力船舶及非動力船舶,如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。

(四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠	牌	型	號	汽 缸	容 量	牌照號碼	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得	價	額
	•		-									ANGENERAL
							- 77					

總申報筆數:

★「汽車」含大型重型機車,亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

[★]船舶應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

[★]汽缸容量請參閱行車執照,牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替,所有人以監理機關登記資料為準,汽車無論價值多少,均應申報。

[★]汽車應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

|--|

(五) 航空器

式製	製造廠名稱 編編	扁 号	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得	價	額

總申報筆數: 成

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言,無論其價值多少,均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 \$150,200 元)

	the state of the s		the state of the s	
幣	別	所有	人外幣	總 額新臺幣總額或折合新臺幣總部
新台幣		· 蔡怡萱		\$150, 200
	-			
	,	•		
息申報筆數:	1 筆 🗸	* s,	<u> </u>	

★現金總額達新台幣一百萬元以上時,即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時,均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣\$9,202,162元)

存放機構(應敘明分支機構)	種類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺中市豐原區農會	定期存款	台幣	蔡怡萱		\$ 5, 600, 000
臺中市豐原區農會	活期儲蓄存款	台幣	蔡怡萱		\$342, 820
臺中市豐原區農會	活期存款	台幣	蔡怡萱、陳素娥		\$548, 601
中華郵政—潭子郵局	儲蓄存款	台幣	蔡怡萱	,	\$476, 671
臺灣土地銀行—豐原分行	綜合存款	台幣	蔡怡萱		\$962, 297
玉山銀行—五權分行	儲蓄存款	台幣	蔡怡萱		\$1,004
玉山銀行五權分行	外匯綜合存款	美元	蔡怡萱	\$1,838	\$56, 013
臺灣銀行潭子分行	外匯活期存款	美元	蔡怡萱	\$ 31, 650	\$964, 533
臺灣銀行—潭子分行	活期儲蓄存款	台幣	蔡怡萱		\$130, 756
臺中市潭子農會本會	活期儲蓄存款	台幣	蔡怡萱		\$ 19, 467
臺中市潭子農會	定期存款	台幣	蔡怡萱		\$ 100,000
		46 中部 4	上 筆數:11 筆		

總申報筆數:11 筆

^{★「}存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關(構)核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金,包括新台幣、外幣(匯)存款在內。

[★]申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者,即應由申報人逐筆申報。

•																									
ト幣 (重) 須折 價證券	合新	臺幣時:	,均以 :新	以申朝 F臺幣	日 2 条	Z收盤 50,	注匯率 9/18	為言	算標 元	準。)											線			
			2偶及未 額:新:					The state of the s	砂	類有價	證券總	密額累言	十達新臺	逐幣—	百萬元	者,	即應由	甲報	人逐	筆目	=報。				
	名	ī	稱				所	有	人			股	數	-	栗	面	價 割	Ę	外	幣	幣 別	, de	折臺幣總額或	折合新	臺幣總容
·彰(-	下市)					蔡怡	萱				5000				10										\$ 50, 0
即報金	筆數:	1 :	筆									,				-									***************************************
		(總	興櫃股票 價額: 代 ⁸	新臺				元)		(櫃) №	r, was in any	匀應申幸	/////////////////////////////////////		價額 ——	骨		外	收巾	幣 別		新臺幣或折合	新臺幣	
申報金	筆數:																***************************************								
上市()	櫃)或外	1	扩(櫃)	之債	券均	應申	報,	並以	票面	價額計	算。												AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT		
3.基金5	受益憑證	({	總價額:	新臺	警幣		元))								in makesi mekincen						namen per			
, ,		稱	所	有		人	受 託	投	資格	幾 構	單	. 1	立	數	票面價	額/	單位淨	-值	外	收	幣 別		新臺幣或折合	新臺幣	總額
														***************************************										×	
息申報:	筆數:	高第				t																			-
,	<u>l</u>	亦	1				·				,		(Diversion State of the Control							de constituent			-A		

•••••			裝		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	······· 訂·	•••••	••••••		線	
					. ,	2單位淨值計算 銀行」或「證		江淨值者,以原交	易價額計算。		
4. 其	-他有價證券	(總價額	:新臺幣	元)			71-		· _	
3			稱所	有	人單	位	數價	額	外幣幣別	新臺幣或折合新臺幣總額	
急申報 3	全数: (筆)	Y					-				
						楚證券、國庫券 日之收盤價、月			他具財產價值目	1得為交易客體之證券。	
									- 中安 - 十二十二	宁寺刀廿4.日十小兴历 /大	.⊶ .p.l.
	未賀、古重、 賈額:新臺州		他具有相留 无)	[質恤之財]	産 (總領	額:新臺幣		元) 1.	珠質、否 重	、字畫及其他具有相當價值	< 別
d	產	種	類項	/	件所	gypti in the state of the state	有	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	價	額	
	W. W						-				
總申報	筆數:小葉		numero e e e e e e e e e e e e e e e e e e								
	具有相當實值	A .	5礦業權、漁		崖 、商標專戶	用權、著作權、	黄金條均	鬼、黃金存摺、衍	生性金融商品	結構性(型)商品(包括連動債)、高	爾夫
1444	,命吕终、姞书	笠 目 右 財 彦 /	価估 → 機利 司	7日 才 化勿1 。							
、 「珠寶		及其他具有相	當價值之財	產」每項(作		新臺幣二十萬元				**.	
▼「珠寶 ▼「珠寶	、古董、字畫 、古董、字畫	及其他具有相 及其他具有相	目當價值之財 目當價值之財	奎」每項(作 產」價額之記	十算,有掛片	卑之市價者,應	基填載掛 牌	卑市價,無市價者		才產已知之交易價額。 賈額達新臺幣二十萬元者,即應申	
▼「珠寶 ▼「珠寶	、古董、字畫 、古董、字畫	及其他具有相 及其他具有相	目當價值之財 目當價值之財	奎」每項(作 產」價額之記	十算,有掛片	卑之市價者,應	基填載掛 牌	卑市價,無市價者			

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:新臺幣\$2,585,770元)

保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日/契約終日	外幣幣別		累積已繳保險費 折合新臺幣總額
中國人壽美圓一 生外幣利率變動 型終身壽險	D008	蔡怡萱	儲蓄型	\$ 24, 500	1051205/終身	美元	\$ 24500	\$747, 005
中國人壽好福氣 失能照護終身保 險	N06E	蔡怡萱	儲蓄醫療壽險	\$ 50, 000	1080920/終身			\$ 81, 450
郵政簡易人壽常 春增額還本保險	6815	蔡怡萱	储蓄型	\$ 200,000	1061207/1621206			\$296, 705
安家保本終身壽險	H518	游孟芳	储蓄型	\$ 100,000	891202/1091201			\$345, 320
至尊保本終身保 險	J112 -	游孟芳	储蓄型	\$2,000,000	870402/終身			\$ 200, 020
增壽增額終身壽險	AL0C	蔡森揚	儲蓄型	\$ 750,000	900622/終身		<i>2</i> ²	\$ 532, 320
福壽養老保險	CY01	蔡森揚	儲蓄型	\$ 500,000	931024/終身			\$ 382, 950
	中生型中失險 郵春 安險 至險 一數人縣 國縣 為 壽 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為	中國人壽美圓一 D00g 生外幣利率變動型終身壽險 N065 中國人壽與為事份 N065 中國人壽與為自己 N065 中能照護終身保 的	中國人壽美圓一 D00g 蔡怡萱 生外幣利率變動型終身壽險 N06E 蔡怡萱 中國人壽好福氣 N06E 蔡怡萱 李龍照護終身保 6815 蔡怡萱 李寶保本終身壽 H516 游孟芳 险 军尊保本終身保 J112 游孟芳 險	中國人壽美圓一 D008 蔡怡萱 儲蓄型 生外幣利率變動型終身壽險 P國人壽好福氣 N065 蔡怡萱 儲蓄醫療壽險 失能照護終身保	中國人壽美圓一 生外幣利率變動型終身壽險 中國人壽好福氣 N06E 蔡怡萱 儲蓄醫療壽險 \$50,000 失能照護終身保 險 郵政簡易人壽常 6815 蔡怡萱 儲蓄型 \$200,000 春增額還本保險	中國人壽美園一 生外幣利率變動型終身壽險 中國人壽好福氣 失能照護終身保險 郵政簡易人壽常 春增額還本保險 安家保本終身壽 H51 [編蓄型] \$200,000 1080920/終身 「報蓋對] \$200,000 1061207/1621206 「報蓋對] \$100,000 891202/1091201 「險] \$2,000,000 870402/終身 「險] \$2,000,000 870402/終身 「險] \$2,000,000 870402/終身	中國人壽美圓一	中國人壽美國一

^{★「}保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	裝			訂				
「保險」指「儲蓄型壽險」、「 「儲蓄型壽險」指滿期保險金 之保險契約;「投資型壽險」 遞延年金保險、利率變動型等	生存(還本)保險指商品名稱含有變額	金、繳費期滿壽險、變額萬戶	生存保險金、剂 能壽險、投資型	兄壽保險金、勃 世保險、投資基	車(鏈)結型保險等文字	之保險契約;「年金		
「要保人」指對保險標的具有 「保險金額」為保險人在保險 「契約始日」指保險契約生效	食期內,所負責任之最					日,即保險公司依保	險契約之約定應負保	
險責任之終日。 「累積已繳保險費」指要保人 〔十〕債權(總金額:新	- Davidson							
重	债权力人	債 務	人 及	地 址	餘額	取得(發生)時間	取得(發生)原匠	3
	/							
息申報筆數:	-							eponocono
「債權」之申報金額」應以「 申報人本人、配偶及未成年子 債權應註明取得之時間及原因 (十一)債務(總全額:	子女「各別」名下債権	權金額達新臺幣						

種	類 債 務	人債權	人及地址	徐	額 取得(發生) 時間	取得(發生)原因
	/					
總申報筆數	: N 筆					

- ★「債務」之申報金額,應以「申報日」當日之債務餘額為準,須扣除已清償之部分,非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。
- ★債務應註明取得之時間及原因。

······· 裝	 			
•		·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•

(十二)事業投資(總金額:新臺幣)元)

投	資	人	投	資	事	業	名:	稱		投	資	7	F	業	地	址	投	資	金 額	and the second s	取得(發生)時間	取得(發生)原因

	3 筆數:		<u> </u>		<u> </u>				`	 					·····					<u></u>		

- ★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資,包括儲蓄互助社之社員股金。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。
- ★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報,並應註明取得之時間及原因。

(十三) 備註

存款:本人蔡怡萱、陳素娥名下豐原區農會活期存款\$548,601 係本人奶奶所寄存之存款項

- ★申報人於申報財產時,對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者,如某項財產之取得時間及原因,係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放 之財產等,應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。
- ★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者,應於備註欄中敘明其理由,並於受理申報機關(構)進行實質審核時,提出具體事證供審核。

此 致

臺中市選舉委員會

(受理申報選舉委員會)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定,處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

報人: 蔡怡萱 (簽章) 交件日: 111 年 9 月

第10頁共10頁